



### 2003年3月13日南非常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨提及塔博·姆贝基总统 2003 年 3 月 7 日写给秘书长、后来分发给安全理事会成员的信。

南非一直在密切关注安全理事会的协商，特别是关于确定基准，以透明和客观的方式衡量伊拉克的合作的提议。安全理事会不妨考虑，如果安全理事会获得一份武器检查专员编写的工作方案草案，内载“余留的关键撤军任务”，会有利于当前的协商。

你记得，联合国监测、核查和视察委员会(监核视委)执行主席 2003 年 3 月 7 日在安全理事会发言时说：“第 1284 (1999) 号决议责令监核视委‘处理尚未解决的撤军问题’，并查明‘余留的关键撤军任务’，将其列入一项工作方案，提交安理会核准。监核视委已准备按要求在本月提出工作方案草案”。

南非认为，检查专员的工作方案对安全理事会正在进行的谈判至关重要。因此，我尊敬地请求安全理事会考虑请监核视委尽快提出工作方案草案。

请将本函作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

杜米萨尼·库马洛 (签名)